

рять за добро, той има, безъ отговарваніе да ся варне въ Габрово, и да поеме тамъ място то на учителя съ пазарена плата, кое то, ако той не сторе, душеприказчики тѣ иматъ право да поискать назадъ отъ него пари тѣ, что ся похарчиха на ученіе то му съ проценти тѣ, и, освенъ това, и штрафъ (джереме) за училище то двѣ тысячи (хиляди) рубли сребарни. Кога воспитанникъ атъ стане на мъжки возрастъ, тогава и той потврждава условіе то, что направи баща му въ сила та му и неприкосновенность. Юношъ атъ, что ся испровожда за Одесса, да не е по младъ отъ 14 и по старъ отъ 17 години: той требува да знае Българскій атъ языкъ, и да познава малко неколко науки и други языци. Той най перво требува да има отличіе въ добро поведеніе, благонравіе, прилежаніе на ученіе то и повиненіе на наставници тѣ си и душеприказчики. Кога покаже блестящи успѣхи, и добіе одобреніе то и хвала та на наставници тѣ си и душеприказчики, тогава има право да прибави на име то си и мое то име; на това душеприказчики тѣ даватъ му потребный атъ атестатъ. Лѣнивый атъ, строптивый атъ, (инадчій атъ) воспитанникъ, кого то примѣтихъ въ лоши работи, Гг. душеприказчики вове го исфарлятъ, и получаютъ отъ него пари тѣ, что ся похарчиха за него съ проценти тѣ и штрафъ атъ.

τοῦτο ἂν δὲν ἐκτελέσῃ, οἱ ἐπίτροποι ἔχουσι τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσωσι παρ' αὐτοῦ τὰ ἐξοδευθέντα δι' αὐτὸν χρήματα μὲ τὸν τόκων των, προσέτι καὶ ποινὴν πρὸς κέρδος τοῦ σχολείου, δύο χιλιάδας ρούβλια ἀργυρᾶ. Γενόμενος δὲ ὑπότροφος νομίμου ἡλικίας ἐπικυρώνει τὴν συμφωνεῖαν τῶν γονέων του καθ' ὅλην τὴν δύναμιν αὐτῆς. Ὁ στελλόμενος εἰς Ὀδέσσαν ὑπότροφος δὲν πρέπει νὰ εἶναι νεώτερος τῶν 14 ἢ μεγαλύτερος τῶν 17 ἐτῶν. Χρεωστὲς νὰ ἤξερῃ τὴν Βολγαρινὴν γλῶσσαν καὶ ἄλλας, καὶ νὰ ἔχῃ ἰδέαν τινὰ ἐπιστημῶν. Πρώτερον πάντων πρέπει νὰ διαπρέπῃ κατα τὴν καλὴν διαγωγὴν, ἠθικὴν, ἐπιμέλειαν εἰς τὰς μαθήσεις, καὶ ὑπακοὴν εἰς τοὺς ἐπαγρυπνοῦντας δι' αὐτὸν καὶ ἐπιτρόπους. Λαμπρῶς προοδεύσας, καὶ ἀξιωθεὶς τῆς εὐνοίας καὶ τῶν ἐπαίνων τῶν ἐπιστάτων καὶ ἐπιτρόπων, αὐτὸς λαμβάνει τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσῃ νὰ προσθέσῃ εἰς τὸ ὄνομά του, καὶ τὸ ἐδικὸν μου, διὰ τὸ ὅποιον οἱ ἐπίτροποι τὸν προμηθεύουν μὲ τὸ ἀναγκαῖον ἀποδεικτικόν. Τὸν ἀμελεῖ, ἰσχυρογνώμονα, καὶ τὸν κακῶς διάγοντα οἱ κύριοι ἐπίτροποι τὸν ἀποβάλλουσι διόλου λαβόντες παρ' αὐτοῦ τὰ ἐξοδευθέντα δι' αὐτὸν ἕως τότε μετρητὰ μὲ τὸν τόκον των, καθὼς καὶ τὴν ποινὴν.